

ග්‍රීසිය නය පැහැර හැරීම වෙත පිය නගද්දී යුරෝපය ඉමට පැමින සිටියි

Europe on the brink as Greece staggers towards default

ක්‍රිස් මාස්ඩින් විසිනි

2011 නොවැම්බර් 03

යුරෝපීය සංගමය, ජාත්‍යන්තර මූලය අරමුදල හා යුරෝපීය මහ බැංකුව වෙතින් ලැබීමට නියමිත අදාළත් නය වාරිකයට ඇතුළත් කොන්දේසි ඉටු කිරීමට ග්‍රීසිය අසමත් වනු ඇතැයි වඩා වඩාත් පැහැදිලි වන තතු හමුවේ, අද ඇරුණින ජ් 20 කන්ඩායමේ සමුද්‍රව මංමුලාසහගත අරුබුදයකට මුහුනපා තිබේ.

පසුගිය සතියේ එකතුවුනු යුරෝපීය කළාපයේ ගලවා ගැනීමේ සැලැස්ම පිළිබඳ ජනමත විවාරනයක් පැවැත්වීමට ග්‍රීක අගමැති ජේර්ඩ් පැපැන්දීයේ ගත් මවිතකර තීරනයෙන් පසුව ගෝලිය කොටස් වෙළඳපොලවල් දැවැන්ත අලාභ අත් විදි ය. සිදුවිය හැකි ග්‍රීක පැහැර හැරීමක වසංගතය, ඉතාලියටත් යුරෝපය ප්‍රාරාත් පැතිර යාම පිළිබඳ වැඩෙන කනස්සල්ල මග හැරීමට රැයේ දිනයෙහි ඇතිවූ සිමිත ප්‍රකාශිතමත් වීම දායක වූයේ මද වශයෙනි.

“නැතු” යන ජන්දයක් ග්‍රීසියට යුරෝවෙන් ඉවත් වීමට බලකරනු ඇතැයි, ලෙෂක නායකයේ බිඟ පත්ව සිටිති. සාර්වත්‍රිකව එයට ප්‍රතිචාර දැක්වෙන්නේ තර්ජනයෙන් හා බියගැනීවෙමෙනි.

ජනමත විවාරනය පැවැත්වීමට පෙර ග්‍රීසියට දීමට නියමිත යුරෝපීලියන 8 රේලුග හඳුසි ආධාරය තවමත් විවාත ප්‍රශ්නයක්ව ඇතැයි ජ්‍රෑමානු මුදල් ඇමති මාරින් කොතාල තර්ජනාත්මකව පැවැසිය. “වාරිකය තවමත් ගෙවා නැතු. අද ද්‍රව්‍යේ තත්වය එයයි. දේවල් සිදුවන ආකාරය ඉදිරියේදී දැකගත හැකිය” මහ පැවසී ය.

යුරෝපීය කළාපයට ග්‍රීසිය ගලවා ගැනීමේ පැකෙක්ෂය යළි සලකා බැඳීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය අදාළ නතැයි ප්‍රන්සයේ යුරෝපීය කටයුතු පිළිබඳ ඇමති ජ්න් ලියෙනෙටි පැවැසිය. “දැනටමත් ගෙන ඇති තීරන යළි සලකා බැඳීය නොහැකි ය. ජනමත විවාරනය මූලික ප්‍රශ්නයක් මතු කරයි. එනම්, ඔබට යුරෝපීය කළාපයෙහි රදි සිටීමට අවශ්‍ය ද, නැදු ද යන්නයි. මක්නිසා ද යත් ඔබ ගිවිසුම පිළි නොගන්නේන් නම එහි තේරුම ඔබ රදි නොසිටින්නේය යන්න බැවිති.”

යුරෝපීය කොමිසමේ සහාපති ජොසි මැනුවෙල් බරාසේෂ් ඇපදීමේ පියවරයන්ට සහාය පලකරමින් “ග්‍රීසියේ ජාතික හා දේශපාලන එකමුත්වක්” සඳහා කැදුවුම් කළේ “යුරෝපීය සංගමය හා ජාම්පා සහයෝගය ඇතිව ඉදිරිපත් කළ වැඩිසටහනට ග්‍රීසියේ එකතුවෙන් නොලැබුතු හෙත් ග්‍රීක ප්‍රවැසියන්ට මුහුන පැමට සිදුවන කොන්දේසි, විශේෂයෙන්ම වඩාත් නැති බැරි අයට, බෙහෙවින් වේදනාකාරී වනු ඇති.”

එකක්සන් ජනපද ජනාධිපති බැරුක් ඔබාමාගේ ප්‍රකාශක ජේයි කානි, යුරෝපීය “එයට අවසාන විසඳුමක් සැපැයීම සඳහා පසුගිය

සතියේ එලැමුනු ඉතා වැදගත් නිගමන ක්‍රියාවට නැවීමේ” අවශ්‍යතාවය පිළිබඳව අනතුරු ඇතුළු ය.

ගකු ආයෝජන මූලාගුරුක් ලෙස යුරෝපය විසින් පුවා දක්වන ලද විනය, යුරෝපීය සංගමයේ නායකයින්ට කියා සිටියේ “ජනමත විවාරන අදහස අන්තරු දමන ලෙස” ග්‍රීසිය එතැන් ගන්වන ලෙස ය.

“අපගේ තවත් රස්වීමක් ග්‍රීසිය විසින් පැහැරගෙන ගොස් ඇතේ. මක්නිසා ද යත් පැපැන්දීයේ ජනමත විවාරනයක් කැදුවුම්කර ඇති නිසා ය.” ජේය්ඡ්‍ය ජ්-20 නිලධාරියෙක් එස් පැවසී ය.

ජ්‍රෑමානු වාන්සලර් ඇන්ජ්ලා මරකෙල් හා ප්‍රන්ස ජනාධිපති නිකොලායි සාකේසි පෙළාද්ගලිකව පැපැන්දීයේට කැදුවුම් කලේ, ජ්-20 සමස්ත කනස්ඩායම ම මහුව දමන බලපැමට පෙරාතුව මහ මෙම්පරායු කිරීම පිනිස ය. එම සාකච්ඡාවන්ට ජාම්පා විධායක අධ්‍යක්ෂ ක්‍රිසිට් ලැගැබ් ද සහභාගි වීමට නියමිත ය.

අප දීමේ නය සහතික කිරීමේ යුරෝපීලියනයක නාමික පැකෙක්ෂය සඳහා යුරෝපීය මූලය ස්ථාවරත්ව පහසුකම් (රේස්ස්ලිංඩ්ස්) අරමුදල ගක්තිමත් කිරීම කේන්දු කොට ගෙන යුරෝපීය කළාපීය අරුකියෙන් පිළිබඳ විවාරනය ගොඩනැගීම පිනිස බව පැවෙසන පුළුල් පියවර සමග ග්‍රීක නය පැකෙක්ෂය බැඳී ඇතේ.

එම සැලැස්ම දැනටමත් ක්‍රියාවට නැගෙමින් ඇති බවක් පෙනී යයි. රේස්ස්ලිංඩ්ස් රැයේ අයර්ලන්තයේ ඇප දීමේ අරමුදල සඳහා දස වසරක බැඳුම්කර නිකත් කිරීමට බලපොරාත්තුව් නමුදු ගැනුම්කරුවන්ගේ හිගය නිසා ගනුදෙනුව අත්හිටුවන ලදී.

එක් ආයෝජකයෙක් ගිනැන්ඡල් වයිමිස් වෙත මෙස් පැවසී යුරෝපීය. “මෙය යුරෝපීලියනයක මෙහෙයුම් ගක්තියක් සහිත අරමුදලක් ලෙස නම්කර තීරුන ද එයට තවමත් යුරෝපීලියන මක් වත් රස්කර ගත හැකිවේ නැතු. එය බෙහෙවින් කනස්සල්ල දනවයි.”

යුරෝපීය මහ බැංකුවට එදින දහවල් ලන්ඩ්හි දී, යුරෝපීලියන 1-2ත් අතර ගනන් බැඳු විවානකමක් සහිත ඉතාලි බැඳුම්කර මිලට ගැනීම සඳහා මැදිහත්වීමට බල කෙරුනි. යුරෝපීලියන සිය ගනනක නය වෙවීම හමුවේ ඉතාලියට නිරදේශ කර තිබෙන අයවැය කප්පායු සලකා බැඳීමට එරට කැබේනට් මන්ඩ්ලයේ හඳුසි රස්වීමක් රැයේ රාඩියේ පැවැත්වුනි. එරට යුරෝපීය බැඳුනායින් පසුව වෙවීමට සිදුව තිබෙන සියයට අවකටත් වඩා වැඩි තිරසාර නොවූ ඉහළම නය ගැනීමේ පොලී අනුපාතයක් ඉතාලියෙන් අය කරනු ලබයි.

පැපැන්දියෝගේ ආන්ඩුව බැංචා හැකි ය. අවම වශයෙන් දෙසුම්බර් 11වන් පෙර තම ජනමත විමුසුම පැවැත්වීමට ඔහුට බලකෙරි ඇති අතර ඔහු පරාජය වන බව පෙනෙන්නට තිබේ. “මුලදී කළුපනා කරන ලද පරිදි ජනවාරිය දී ජන්දය පැවැත්වීම කාරනයෙන් බැහැරය.” ජාම්ං නියෝජිතයෙක් පැවසී ය. ඒ දිනය දක්වා යුරෝ බිලියන 8 නය වාරිකය රඳවාගෙන සිටියහොත් ආන්ඩුවට වැටුප් බිල පවා ගෙවාගත නොහැකි වනු ඇත.

මුහුගේ අවධානම සිමාව හරහා දේශපාලන විෂ්ජවක් රග දැක්වීමට පැපැන්දියෝ බලාපොරොත්තු වෙයි. තවමත් ඉතා ඉහළ අනවබෝධයක් පවත්තෙන් වී තමුත් බොහෝ ආරංඩ් මාරුගලින් පැවසන්නේ ජනමත විමුසුමෙන් අසනු ලබන්නේ ඇපදීම පිළිබඳව නොව යුරෝපා සංගමය හා යුරෝ කළාපයේ ග්‍රීක සාමාජිකත්වයට සහයෝගය දෙනවා ද නැද් ද යන්න බව ය. “අපගේ යුරෝපීය ගමන් මග හා යුරෝවට සම්බන්ධ වීම පිළිබඳව ග්‍රීසිය තුලට ද ඉන් පිටතට ද පැහැදිලි පනිවිඩයක් දීම සඳහා පැහැදිලි වරමක්” එමගින් සම්පාදනය කරනු ඇතැයි පැපැන්දියෝ රේයේ පැවසී ය.

ජනමත විවාරනයේ මාතාකාව ඇපදීම පිළිබඳ කාරනය වුවත් පැපැන්දියෝ, තම සැලැසුම් පිටුපස පෙල ගැඹීමට විරුද්ධ පක්ෂවලට හා වෘත්තිය සම්ති නිලධරයට බලකෙරන පරිදි ඔවුන්ගේ පම්පෙරිය ඇද ගැනීමට අදහස් කර තිබෙන බව පෙනෙන්නට තිබේ. කප්පාදු පියවරයන්ට ඔවුන්ගේ විරුද්ධත්වය පැම පිටුපසින් ඇති යථාර්ථය නම්, ආර්ථික අරුමුදයේ බර ක්මිකරුවන් විසින් දැරිය යුතුය යන්න පිළිබඳව ග්‍රීසියේ සැම ප්‍රධාන පක්ෂයක්ම අධිෂ්ඨානයිලිව එක්සත්ව සිටින්නේය යන්න බව ඔහු හොඳින් දැන සිටිය.

එහෙත් ඔහුගේ පියවර මගින් ජයග්‍රහනය සහතික කරනු ඇතැයි සිතිම දුෂ්කරය. 04 වන සිකුරාදා ග්‍රීක පාර්ලිමේන්තුවේදී පැපැන්දියෝ විශ්වාසය පලකිරීමේ ජන්දයකට මුහුන දෙන අතර ඉන් ඔහු ලෙහෙසියෙන්ම පරාජයට පත්විය හැකි ය. එක් මන්ත්‍රිවරයෙක් ඉවත් වීමෙන් පසුව පැසොක් ආන්ඩුවේ බහුතරය දෙකක් දක්වා පහත වැටී ඇත. තවත් මන්ත්‍රින් හය දෙනෙක් ඔහුට ඉල්ලා අස්වන ලෙසට බල කරති.

පැපැන්දියෝගේ ජනමත විමුසුමට වඩා දැන් වඩාත් විය හැකි දේ ලෙස පෙනී යන, කළින් පැවැත්වෙන මැතිවරනයක් සඳහා, තව ප්‍රජාතන්තු හා පැසොක් වෙතින් ඉවත්වූවන් විසින් නායකත්වය දෙන විරුද්ධ පක්ෂ දැනටමත් උද්‍යෝගීත අරණා තිබේ.

කිසිදු පක්ෂයක් පුදුල් ජනතා සහාය නොලබන තතු හමුවේ ඇතිවිය හැකි ප්‍රතිඵලය නම්, ජාතික එකමුතුවේ ආන්ඩුවක් පිහිටුවීම සි. මෙය, විශේෂයෙන්ම සිරසා හා ග්‍රීක කොමිෂනිස්ට් පක්ෂය දක්වා ම ඇදී යා හැකි ව්‍යාජ වාම කන්ඩායම් ඉතා පහසුවෙන් වට ලා ගනු ඇත.

තව කෙටි කළකට බලයේ සිටීමට පැපැන්දියෝගේ මංමුලා සහගත ඔවුවට හැකි වුවත් නැතත්, නොඩ්සේ නම් බලයට පත්වන නව ප්‍රජාතන්තු මධ්‍යයේ වුවත්, ග්‍රීක කමිකරු පත්තියට ප්‍රතිපලය එකක්ම වනු ඇත. එනම් තව තවත් සමාජ කාලකන්නිකමට ඇද වැටීම සි. පන්ති අරගලය පැතිරෝම නොවැලැක්විය හැකිය.

නයදෙන සංවිධාන තුන සමග ඇති කර ගෙන තිබෙන එකගත්වයට අනුව ගන්නා පියවර බෙහෙවින්ම අපකිරිම්ත වන අතර රට ප්‍රතිවාර වශයෙන් මහජන විරෝධතා හා මහා වැඩ වර්ණ යලි යලින් පැන නගිනු ඇත. මෙම පියවර අතර ආදායම් බඳු සිමාව යුරෝ 10,000 සිට 5,000 දක්වා පහත හෙලීම, වැට් බඳු සියයට 19 සිට සියයට 23 දක්වා හා විශාම ගන්නා වයස අවුරුදු 61 සිට 65 දක්වා වැඩි කිරීම ද විශාම දීමනා සියයට 20 සිට 40 දක්වා ප්‍රමානයන්ගෙන් කපා හැරීම, සියයට 30ක වැටුප් කප්පාදුවක් හා තවත් රැකියා විනාශයන් වැනි විනාශකාරී ප්‍රහාර වෙයි.

මේ මස පලමුවැනිදා පැපැන්දියෝ හා ආරක්ෂක ඇමති පැනෙස් බෙගලිටිස් විසින් ආරක්ෂක හමුදා ප්‍රධානීන් සේවයෙන් පහ කිරීමට ගත් අසාමාන්‍ය තිරනය විනිශ්චය කළ යුත්තේ මෙම වාතාවරනයේ එලියෙනි. තව ප්‍රජාතන්තු පක්ෂය විසින් පත්කරන ලද හමුදාව, නාවික හමුදාව, ගුවන් හමුදාව හා අනදෙන කාරය මන්ඩලයේ ප්‍රධානීන් වෙනස් කිරීම සඳහා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ කම්ටුවේ අසාමාන්‍ය රස්වීමක ද තිරනය කරන ලදී.

ග්‍රීක ජාතික ආරක්ෂක අනදෙන මන්ඩලයේ ජෙනරාල් ඉයානිස් ග්‍රීකාකාස් වෙනුවට ලුතිනන් ජෙනරාල් මිකාලිස් කොස්ටරාකාස් පත්කරන ලදී. ග්‍රීක හමුදා අනදෙන මන්ඩලයේ ප්‍රධානී ලුතිනන් ජෙනරාල් උගේකාස් උගේකාවුලිස් වෙනුවට ලුතිනන් ජෙනරාල් කොන්සේටන්නෑස් සාසියාස් පත්කරන ලදී. ග්‍රීක ගුවන් හමුදාවේ ප්‍රධානියාව සිටි ලුතිනන් ජෙනරාල් වසිලියෝස් ක්ලොකේසාස් වෙනුවට ගුවන් හමුදා මාර්ෂල් ඇන්ටොනිස් ක්ලොකේසාස් ද ග්‍රීක නාවික හමුදාවේ අනදෙන මන්ඩල ප්‍රධානී වයිස් අද්මිරාල් බිමිට්‍රියෝස් එලිංසිනියෝවිස් වෙනුවට රයර අද්මිරාල් කොස්මාස් ත්‍රිස්ටිචිස් ද පත් කරන ලදී.

මෙම පියවර සාමාන්‍ය පරිපාටියක් ලෙස ලිස්සා හැරීමට දරන ලද ආරම්භක උත්සාහයන්, පැපැන්දියෝ කුමන්තුනක් කල්තිය වැලැක්වීමට වරද දරන්නේ ද යන ප්‍රශ්න මතු කළේ ය. ආන්ඩුව “කුමන්තුනයකින් බලය ඇල්ලීමට දරන උත්සාහය වැලැක්වීමට උත්සාහ කරන” බවට කෙළින්ම සම්පේක්ෂනයේ යෙදුන ප්‍රධාන ප්‍රවත්තත වුයේ ඩේලි මේල් ය. මැයි මාසයේදී එක්සත් ජනපද සිංහිල් පහස් රහස් ඔත්තු සේවය පලකළ වාර්තාවකින් ආන්ඩුවට පාලනය ගෙනයා නොහැකි වුවහොත් ග්‍රීසිය තුළ කුමන්තුනයක් සිදුවිය හැකි බව තිරගනය කළේ ය.

තව ද පැපැන්දියෝගේ අරමුන හමුදාවන්ගේ පක්ෂපාතිත්වය සහතික කර ගැනීම නම් එවිට ද ඒවා ඔහුගේ දේපාලන විරුද්ධවාදීන්ට මෙන්ම ග්‍රීක කමිකරු පත්තියට ද එරෙහිව මාරක ප්‍රතිවිපාක ඇති කළ හැකි පරිදි යෙදවිය හැකි වනු ඇත.

මිලිටරි මරදනය හා පාලක පත්තිය විසින් අවවන මිලිටරි පාලනයක් පිළිබඳව පවා කෙරෙන විවාත සාකච්ඡා යුරෝපා ප්‍රයාග්‍රීය ප්‍රීසිය ප්‍රීටිවියෝ එලිංසිනියෝවිස් ප්‍රීටිවියෝ ප්‍රීසිචිස් ද පත් කරන ලදී. මේ පියවර සාමාන්‍ය පරිපාටියක් ලෙස ලිස්සා හැරීමට දරන ලද ආරම්භක උත්සාහයන්, පැපැන්දියෝ කුමන්තුනක් කල්තිය වැලැක්වීමට උත්සාහ කරන” බවට කෙළින්ම සම්පේක්ෂනයේ යෙදුන ප්‍රධාන ප්‍රවත්තත වුයේ ඩේලි මේල් ය. මැයි මාසයේදී එක්සත් ජනපද සිංහිල් පහස් රහස් ඔත්තු සේවය පලකළ වාර්තාවකින් ආන්ඩුවට පාලනය ගෙනයා නොහැකි වුවහොත් ග්‍රීසිය තුළ කුමන්තුනයක් සිදුවිය හැකි බව තිරගනය කළේ ය.